

## **Cerimónia de doação das réplicas dos documentos retirados do Biombo Namban**

**30 de Abril, 16h30**

**Palácio Nacional da Ajuda, Lisboa**

Para o Japão, Portugal é o primeiro país europeu que encontrou e os dois países têm relações de amizade com mais de 470 anos. Os biombos Namban foram introduzidos em Portugal logo depois de se ter iniciado o intercâmbio entre eles.

Estes documentos contam-nos a nós, que vivemos no mundo moderno, a história viva das relações entre os dois países nesta altura.

Eu tenho apoiado o restauro dos documentos que foram retirados e que são a prova da amizade entre Japão e Portugal. Depois de terem sido restaurados os documentos da biblioteca de Évora e da Biblioteca Nacional em 2000, está agora planeado o restauro dos documentos no Porto.

Os documentos são arquivos históricos relevantes para os japoneses de modo a poderem saber sobre o Japão antigo daquela altura. Como representante dos japoneses, gostaria de expressar o meu agradecimento a todas as pessoas que se dedicaram ao restauro.

Na qualidade de Presidente do Grupo Parlamentar de Amizade Japão-Portugal, estou muito contente por poder doar hoje as réplicas destes documentos a ambas as bibliotecas.

Gostaria que os portugueses vissem estas réplicas e pensassem na cultura oriental que os seus ancestrais encontraram durante a época das grandes navegações, sem precedentes. Espero também que sirvam para promover ainda mais a amizade pelo Japão, estabelecida pelos portugueses daquele período, e uma maior curiosidade.